

TRĂIASCĂ A XXXV-A ANIVERSARE A REVOLUȚIEI DE ELIBERARE SOCIALĂ ȘI NAȚIONALĂ, ANTIFASCISTĂ ȘI ANTIIMPERIALISTĂ DIN ROMÂNIA!

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE UNIȚI-VĂ!

Tribuna

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXI,

nr. 6 870

Joi,

23 August

1979

4 pagini,

30 bani

RODNIC ȘI ÎNSUFLEȚITOR RAPORT MUNCITORESC

Cifrele vin să confirme, încă o dată, dăruirea și hotărârea oamenilor muncii sibieni de a-și realiza și depăși sarcinile de plan. Ca urmare a unei ample mobilizări, în primele 7 luni s-a obținut un spor de 157,3 milioane la producția globală și de 106,9 milioane la producția marfă. Totodată, în cinstea zilei de 23 August marea majoritate a întreprinderilor din municipiul Sibiu s-au angajat să-și depășească sarcinile de plan aferente acestei luni cu minimum 5 la sută. Se preconizează astfel, ca sporurile realizate să fie de 7 milioane la I.P.A.S., „Balanța” – 3,5 milioane, „Mecanica” – 2,5 milioane, „Metalurgica” – 1,2 milioane, I.U.P.S. – 1,9 milioane, „13 Decembrie” – 2,6 milioane, „Flamura roșie” – 2,1 milioane, „Libertatea” – 5,0 milioane, I.M.A.I.A. – 950 000 lei, „Victoria” – 1,0 milioane, I.P.N.C. – 1,35 milioane, U.J.C.M. – 920 000, IOMCOOP – 300 000, Poligrafia – 241 000.

La Medias, pînă la această dată producția globală suplimentară realizată este de 137 milioane lei, cifră care depășește cu 25 de milioane angajamentul asumat de către colectivul de oameni ai muncii de la „Vitrometan” Medias. De asemenea, în cinstea zilei de 23 August sticlarii medieșeni vor realiza integral planul la export prevăzut pe întreg cîincinlul 1976-1980, obținînd astfel o producție suplimentară de export de peste 19 milioane lei valută. De remarcă că întregul spor de producție obținut în cele 8 luni ale acestui an a fost realizat pe seama creșterii productivității muncii, a valorificării superioare a materiilor prime, combustibililor și a energiei. Și încă un fapt remarcabil: față de perioada corespunzătoare a anului trecut producția de export a crescut cu 11,8 la sută.

Astăzi, în jurul orei 8, posturile de radio și televiziune vor transmite direct din Piața Aviatorilor din Capitală parada militară și demonstrația oamenilor muncii cu prilejul celei de-a 35-a aniversări a revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă din țara noastră.

Următorul număr al ziarului nostru va apărea duminică, 26 august a. c.

Adunarea festivă din Capitală

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a participat, miercuri după-amiază, la adunarea festivă organizată în Capitală cu prilejul împlinirii a 35 de ani de la victoria revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă din România, eveniment ce a marcat începutul unei noi epoci în istoria patriei, epoca unor uriașe transformări, a unor mărețe cuceriri revoluționare, care au schimbat din temelii înfățișarea țării și viața oamenilor muncii, au dus la înfăptuirea idealurilor fundamentale ale poporului român.

Sosirea la adunare a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a celorlalți tovarăși din conducerea partidului și statului, a fost întâmpinată cu multă căldură, cu îndelungi aplauze, ovații și urale.

În această atmosferă de puternic entuziasm, de mare sărbătoare, împreună cu secretarul general al partidului, în prezidiul adunării au luat loc tovarăsa Elena Ceaușescu, tovarășul Ilie Verdeț, alți tovarăși din conducerea de partid și de stat, membri de partid cu stagiu din ilegalitate, generali activi și în rezervă, foști comandanți ai unor mari unități de pe frontul antihitlerist, conducători ai unor organizații de masă și obștești, reprezentanți ai oamenilor muncii din Capitală, ai vieții noastre științifice și culturale.

În sală se aflau membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, membri de partid cu stagiu din ilegalitate, participanți la revoluția de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă din August 1944, generali activi și în rezervă, membri ai conducerii unor instituții centrale, activiști de

partid și de stat, oameni ai muncii din întreprinderile și instituțiile bucureștene, personalități ale vieții științifice și culturale.

Erau prezenți numeroși oaspeți de peste hotare.

Au asistat șefi ai misiunilor diplomatice acreditate în România, atașați militari, alți membri ai corpului diplomatic, precum și ziaristi străini.

Adunarea festivă, organizată de Comitetul municipal București al P.C.R. și Consiliul popular municipal, s-a desfășurat în sala Palatului Republicii, împodobită festiv. Pe fundalul scenei, se afla portretul tovarășului Nicolae Ceaușescu, încadrat de drapelul partidului și statului. Erau înscrise datele jubiliare „23 August 1944” și „23 August 1979”, precum și cifra marii aniversări — XXXV.

A fost intonat Imnul de Stat al Republicii Socialiste România.

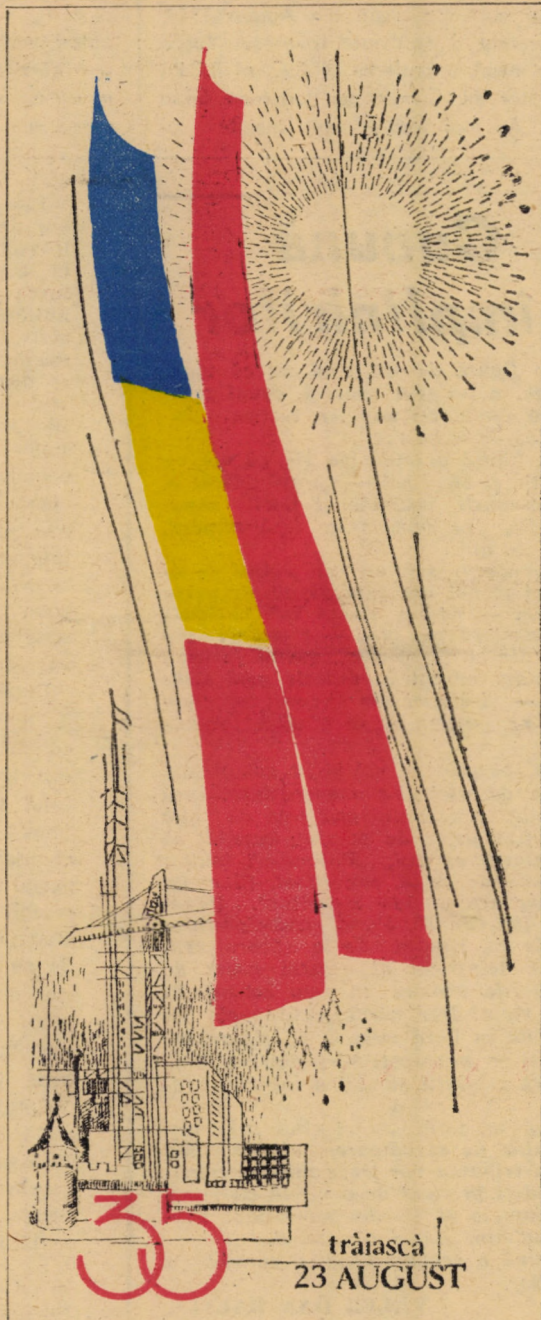
Adunarea a fost deschisă de tovarășul Gheorghe Pană, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului municipal București al P.C.R., primarul general al Capitalei.

În aclamațiile celor de față, în entuziasm și însuflețirea generală, a luat cuvîntul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România.

Ampla cuvîntare a secretarului general al partidului, urmărită cu deosebită atenție, cu larg interes, cu deplină satisfacție și aprobare, a fost subliniată, în repetate rânduri, cu vii și îndelungi aplauze, urale și ovații.

Adresînd cele mai vii mulțumiri tovarășului Nicolae Ceaușescu pentru strălucita

(Continuare în pag. a IV-a)



ȚARA ÎN AUGUST

Cum sîngeră lumina crepuscular în miez
Și griul se-nveșmîntă-n aroma lui de pîine
La rădăcina brazdei cuvîntul mi-l așez
Ca să rodească lumii destinul țării mîine.

Să-i fie sincer ceasul deșteptător de zi
În care începe munca zidindu-se pe sine
Și pruncii ca o floare în zori cînd s-or trezi
Corola să-și deschidă spre adevăr și bine.

Să-i fie ramu-n arborii cu stele, lîngă rîu
Și liberă cîmpia să ne doinească-n strune
Izbînzile dreptății acestui neam de griu
Desigur de industrii Carpații-n jur adune.

Rai de lumină peste un pămînt de singe
În care preatruđii cobor sămînța să răsară
Cum niciodată zborul patriei nu-l frînge
Cît vor fi păsări și glia se mai ară.

NICOLAE SÂRBU — Sibiu

Fereastră înspre un viitor care a început azi

Anul 35 al devenirii noastre socialiste este, înainte de toate, un minunat prilej de bilanț, un moment cu înalte semnificații politice la care ne raportăm faptele noastre de muncă, împlinirile noastre cele mai importante, dense, extrem de dense în această etapă istoricească scurtă. Anul 35 al devenirii noastre confirmă așadar în mod strălucit, cu încălcătura sa de rodnice împliniri vocația de strateg a partidului nostru care, unind forțele națiunii într-un suvoi nestăvilit, ne-a condus

cu o excepțională clarviziune înspre culmi de bunăstare și civilizație abia întrevăzute la Eliberare, într-un totu la îndemîna noastră astăzi. În măsura în care istoria este — și sigur este — o mereu proaspătă și însuflețitoare lecție de patriotism, e bine să ne întoarcem statornic la ea, să o citim cu mintea și conștiința. Cuceririle noastre cele mai de preț pe care le arătăm cu satisfacție lumii întregi la acest al 35-lea August liber sint adunate din această istorie pe care cu truda noastră

am scris-o. De aici înainte pornește drumul la fel de aspru către alte culmi, către alte obiective ferm trasate de Directivele Congresului al XII-lea al partidului. Ce am realizat — este istorie și a intrat în istorie; ce vom realiza — este viitor, un viitor prefigurat cu îndrăzneală și limpezime de cristal, un viitor care începe azi. Și pentru ca dinamismul să rămînă în continuare unul din atributele de căpătîi ale dezvoltării noastre, și pentru ca eforturile noastre să poarte mai pregnant pecetea

rodniciei, și pentru că aspirațiile noastre de bunăstare să fie împlinite mai curînd — în numele tuturor acestor cerințe, viitorul trebuie pus statornic și primordial sub semnul calității. De altfel, vorbind despre perspectivele ce se deschid dezvoltării economico-sociale a județului Sibiu, nu putem face abstracție de acest primat al calității, evident în întreaga arie a proiectelor noastre de viitor.

Înainte de toate, avem de realizat o dezvoltare de calitate, înțelegînd prin aceasta orientarea fermă a creșterii economice în sensul cerințelor de eficiență și competitivitate. Cîincinlul viitor statuează ferm: nici o creștere de dragul creșterilor, nici o investiție de dragul investițiilor. Ne plasăm deci, sigur, în etapa în care trebuie obligatoriu și necondiționat să culegem mai multe roade de pe urma unor mari eforturi de in-

(Continuare în pag. a IV-a)
EMIL DAVID

PANOU DE ONOARE

Venituri suplimentare
de 429 mii lei

I.A.S. Mediaș a obținut la cultura orzului, orzoaicei și grului producții cu mult superioare planificării. Pe total cereale s-a realizat o producție suplimentară de 217 tone. Prețul de cost pe tona de orz a fost redus cu 56 lei, iar pe tona de orzoaică cu 27 lei. Datorită depășirii planului și valorificării superioare a producției (ca sămânță) întreprinderea a realizat un venit suplimentar de 429 mii lei.

Vițe pentru plantări și completări de goluri

La I.A.S. Mediaș se aplică o nouă tehnologie la producerea viței necesare pentru plantații și completări de goluri, respectiv s-a renunțat la tradiționala școală de viță și s-a trecut la producerea ei în solarii. Prin acest procedeu se reduce perioada de producere a viței cu un an, cantitatea de vițe prinse crește cu 30 la sută, se reduce suprafața de teren ocupată cu această cultură de trei ori. Primele 50.000 vițe au fost plantate în podgorie și acțiunea continuă. Datorită eficienței metodei s-a extins și la întreprinderile agricole de stat Dumbrăveni, Axente Sever și Apoldu de Sus.

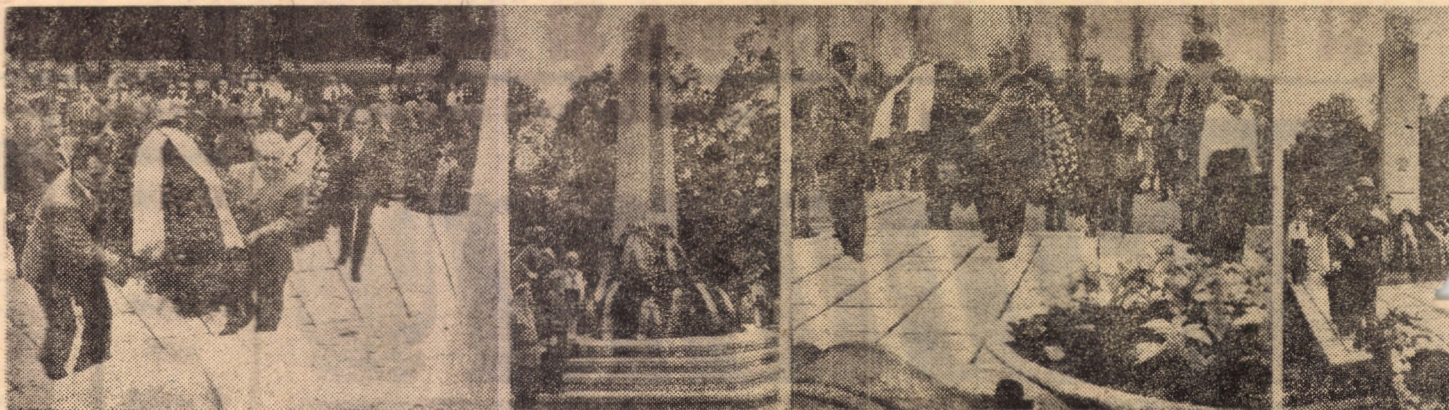
Pentru valorificarea superioară a fondului funciar

Conurile de hamei sînt mult căutate atît în țară cît și la export. Un ha teren cultivat cu hamei aduce anual un venit de 70.000 lei. Continuîndu-se acțiunea de rentabilizare a culturilor la I.A.S. Slimnic se acționează ferm pentru darea în exploatare a unei plantații hameicoale în suprafață de 300 ha. În anii următori se vor înființa plantații hameicoale și la I.A.S. Ruja.

În concordanță cu cerințele agriculturii

În patru ani ai cincinalului, datorită dotării cu mașini și utilaje de înalt randament, capacitatea de lucru a unităților S.M.A. s-a dublat. Într-o singură zi tractoarele existente în dotare pot ara suprafața de 7.500 ha, iar combinele, din care 100 de pană, pot secera cerealele păioase de pe aproape 2.000 ha.

Depuneri de coroane



ieri dimineață la cimitirele eroilor români și sovietici din Sibiu a avut loc solemnitatea depunerii de coroane cu prilejul celei de a 35-a aniversări a victoriei revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă din August 1944. La solemnitate a participat tovarășul Vasile Bărbuleț, membru supleant al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean Sibiu al P.C.R. Au mai fost prezenți membri ai

birourilor comitetelor județean și municipal de partid, ai comitetelor executive ale consiliilor populare județean și municipal, reprezentanți ai sindicatelor, ai organizațiilor de fineret, din partea celorlalte organizații obștești, veterani ai războiului antihitlerist, ofițeri, maiștri militari și subofițeri, luptători din gărzile patriotice, din formațiunile de apărare civilă, din detașamentele de pregătire a tineretului pentru apărarea

patriei, pionieri, numeroși oameni muncii din întreprinderile și instituțiile sibiene. Întreaga asistență a păstrat moment de reculegere în memoria căzuți în luptele împotriva fascismului și nazismului. O solemnitate asemănătoare a avut loc și în municipiul Mediaș.

Ostași, membri ai gărzilor patriotice detașamentelor de pregătire a tineretului pentru apărarea patriei și pionieri au de gardă.

Cunună a împlinirilor

Nu-i o figură de stil cînd zic că viața mea, a ta, a lui și-a noastră, dragi prieteni de-o vîrstă cu mine, a început într-un miez de august...

Nu-i o figură de stil cînd zic, că noi, — și eu și tu, și el și noi — ne-am născut și sîntem mugurii, poamele și florile copacului sădit, pe pămînt de țară mîndră, acum 35 de ani.

Ne-am născut sub un cer slobod și liber — și-atunci am învățat de timpuriu să zburăm — ne-am născut sub oblăduirea și desmierdarea țării — și-atunci am început, din fașă, să știm gustul fericirii — și ne-am născut în dulcele grai strămoșesc, — și-atunci am început să creștem, să ne purtăm și să gîndim românește...

O știm, purtăm cu noi și în noi greaua povară a datoriei și-a recunoștinței încă neîmplinite. A recunoștinței față de glia acestui sfînt petec de pămînt, capabil să nască oameni ca voi. Voi ce-ați înălțat monumente de viață, sau ca ei, Ei ce-au fost și zac acum, sub morminte. Recunoștință față de El, Partidul, dirigitorul și față de El, Bradul de la Scornicești, cîrmaciul neînfîcat al acestui neam de eroi. Puterile noastre nu s-au confruntat încă cu viața. Dar miine, cînd copiii tăi s-or prinde în hora muncii, fii siguri țării, nu și-or precupești nici puterea brațului, nici a minții și nici a inimii.

De ziua ta, țară, atunci cînd vei îmbrăca haine de sărbătoare, atunci cînd prin fața tribunei vor trece mîndre coloanele, haideți prieteni de-o vîrstă cu mine, ca din faptele și florile pămîntului nostru să-mpletim și noi o cunună.

O cunună a recunoștinței, o cunună a împlinirilor.

VALER DAN BALTEȘ,
elev

Fiu al unui luptător pentru drepturile naționale ale românilor transilvăneni, el însuși participant la lupta pentru desăvîrșirea unității naționale, ofițer activ apoi în armata română Virgil Rusu (n. 1895) se distinge în zilele de foc ale revoluției sociale și naționale, antifascistă și antiimperialistă din August 1944 comandînd cu gradul de locotenent colonel. Detașamentul 194 infanterie, unitate care a dus grele lupte, încununată de succes, împotriva trupelor germane din zona Turnu-Severin, Orșova, Moldova Nouă.

După eliberarea completă a teritoriului național, colonelul Rusu a fost numit la comanda Regimentului 1 derobanți-Dolj din trupele Armatei I române, angajat în luptele din Ungaria. Regimentul său s-a remarcat în asaltul asupra Budapestei, iar în luptele de pe teritoriul Cehoslovaciei desfășoară acțiuni rapide, soldate cu cucerirea malului drept al râului Vah, interceptarea șoselei Velehrad-Salas și Velehrad-Zdounky, a căii ferate Pestianhesto, eliberarea orașelor Nove Hesto și Kromeriz.

Rănit în timpul luptelor din țară, degerat în Cehoslovacia, colonelul Rusu a fost decorat pentru faptele de arme ale unității pe care

a comandat-o și ale sale personale, după război fiind avansat general maior. Prețindu-i meritele militare, partidul și statul nostru socialist l-au decorat cu ordinele „23 August” și „Apărarea patriei”. I s-au conferit de asemenea trei medatii comemorative românești, una sovietică și două cehoslovace.

Recunoștință unui veteran

De puțin timp veteranul și-a scris memoriile de război primite cu viu interes de Institutul de studii istorice și social-politice de pe lângă C.C. al P.C.R., Muzeul Militar Central, Muzeul Unirii din Alba Iulia, Muzeul județean Brad, Muzeul Brukenthal. În scrisorile de mulțumire, aceste prestigioase instituții științifice și culturale comunică generalului Rusu (stabilit de multă vreme în Sibiu), că memoriile sale sînt puse la dispoziția cercetătorilor din domeniul istoriei militare. Muzeul orădean îl

anunță că părți din memoriile vor fi publicate în revista „Ziridava” zeul Brukenthal va prezenta articolul sub semnătura prezentei articole. O viză de istorie din despre faptele ale acestui ofițer de țară române. Articole latări despre luptele care s-a distins în 1944—1945 au apărut în volumul „În numele tăii și prieteniei” de Institutul de studii istorice și social-politice de pe lângă C.C. al P.C.R., zărele „Apărarea patriei” (Craiova) „buna Sibiuului”, la torul Haralamb Zărele oprit asupra marșului întoarcere în țară mentului său în „Viața militară”.

Am încercat acum capitulare a aprecierii care se bucură patul la evenimentele ciale de acum 35 din partea generației de cetățeni a nicio socialiste ca tîgu adus unui luptător, de la Dunărea nească și pînă la și-a adus contribuția rîndul sutelor de militari români, la rarea României de minăția fascismului, la rea hitlerismului.

Prof. MIHAI RĂCO

Programul manifestărilor cultural-artistice în zilele de 23 și 24 august

23 August

SIBIU — pădurea Dumbrava.
• Estrada nr. 1: între orele 10,30—13,30 concert de fanfara prezentat de formația clubului „Independența” și fanfara I.P.A.S. • Estrada nr. 2: orele 10,30—13,30 fanfara și formația de dansuri populare germane ale clubului din Turnu-Severin; formațiile de muzică populară și ușoară ale clubului „Independența”, Casei de cultură a sindicatelor, clubului „7 Noiembrie”.

PĂLTINIȘ

între orele 12,30—18,00 spectacol susținut de formațiile artistice ale Școlii populare de artă din Sibiu, întreprinderii „Balanta” din Sibiu, I.J.G.C.L. și Centrului de calcul.

Cabana Căminului

între orele 12—15: formațiile artistice ale Căminului cultural din Rășinari.

MEDIAȘ

• Eleșteu (în caz de timp nefavorabil la clubul I.L. Caragiale)

ragiale) între orele 10—22: fanfara și formația vocal-instrumentală „Dynamic-Grup” de la întreprinderea „Auto-mecanica”, formația de estradă, orchestra și soliștii de muzică populară, grupul folk, echipele de dansuri populare românești și germane de la întreprinderea „8 Mai”, orchestra de muzică ușoară de la I.C.S.A.A.P.; • Parcul tineretului: (în caz de timp nefavorabil la Casa de cultură a municipiului) între orele 10—22 — orchestra și soliștii de muzică ușoară, orchestra de muzică populară, echipa de dansuri populare românești de la întreprinderea „Emailul roșu”, fanfara și orchestra de muzică ușoară de la Uzina mecanică; orchestra de muzică ușoară de la I.C.S.A.A.P. • Livada Gloria (în caz de timp nefavorabil la Casa de cultură a sindicatelor): orele 10—22 — orchestra și soliștii de muzică

populară, echipe de dansuri populare românești și maghiare.

24 August

SIBIU — pădurea Dumbrava
• Estrada nr. 2: orele 10,30—18,30 formațiile artistice de la clubul oamenilor muncii din transporturi și telecomunicații, formația de muzică populară germană „Blasmusik” de la Casa de cultură a tineretului; spectacol susținut de cenaclul județean de muzică și poezie al tineretului; program cu formația de muzică ușoară „Sonic” și Ansamblul folcloric al tineretului.

PĂLTINIȘ

orele 12—14: formațiile artistice de la întreprinderea „Mecanica” din Sibiu. În zilele de 23 și 24 august a.c., la Casa de cultură a sindicatelor, Casa de cultură a tineretului și Casa de cultură a studenților, se organizează

serii culturale-distractive, cu începere de la ora 19,30.

★

În caz de timp nefavorabil, manifestările cultural-artistice programate în pădurea Dumbrava sînt reprogramate astfel: 23 august — la Casa de cultură a sindicatelor; program artistic cu formațiile Casei de cultură a sindicatelor și orchestra de muzică populară „Cindrelul”; clubul „Independența”: program susținut de formațiile clubului „Independența”, clubul „7 Noiembrie”, clubul „Turnu-Severin”. 24 august: la Casa de cultură a tineretului: program cultural-artistice prezentat de formațiile Casei de cultură a tineretului și Clubul oamenilor muncii din transporturi și telecomunicații.

MEDIAȘ

• Eleșteu: orele 10—22 (în caz de timp nefavorabil la

clubul I. L. Caragiale) — fanfara, orchestra și soliștii de muzică ușoară, orchestra și soliștii de muzică populară de la întreprinderea „Vitrometan”, orchestra de muzică ușoară de la I.C.S.A.A.P. • Parcul tineretului: orele 10—22 (în caz de timp nefavorabil la Casa de cultură a municipiului) orchestra și soliștii de muzică populară, echipa de dansuri populare românești de la Casa de cultură a municipiului; orchestra și soliștii de muzică populară, soliștii de muzică folk de la Clubul tineretului; orchestra de muzică ușoară de la I.C.S.A.A.P. • Livada Gloria (în caz de timp nefavorabil la Casa de cultură a sindicatelor) orele 10—22: orchestra și soliștii de muzică populară, echipa de dansuri populare românești de la întreprinderea de geamuri, formația și soliștii de muzică populară, echipa de dansuri populare românești, formația de muzică ușoară de la Casa de cultură a sindicatelor; orchestra de muzică ușoară de la I.C.S.A.A.P.

SIBIUL AZI, CÎND ȚARA URCĂ-N SĂRBĂTOARE

● 48 000 locuitori în anul 1939, 161 000 locuitori în 1979 ● Întreaga producție a anului 1938 se realizează astăzi în doar 9 zile! ● De la înființarea județului (în 1968) în Sibiu s-au construit peste 15 000 apartamente. ● În acest an, în Sibiu se vor desfășura măruri (cu amănuntul) în valoare de 2 428 000 mii lei față de 536 505 mii lei în anul 1960 ● Valoarea prestațiilor de servicii către populație: 66 548 mii lei în anul 1968; 210 000 mii lei (preliminar) în 1979 ● În 1950 existau 7 creșe și 33 de grădinițe; astăzi numărul acestora a ajuns la 16 și, respectiv, 43. În Sibiu funcționează astăzi 16 licee, față de numai două în 1950. ● În sem. I a.c., valoarea desfacerii de carte pe locuitor — 32,40 lei ● Abonamente la ziare: 204 203 în 1979, față de 117 567 în anul 1968.

Ne întoarcem, și ne vom întoarce mereu gândul și simțirea spre acele puncte nodale, praguri ale istoriei poporului nostru, care s-au edificat din acumulări succesive de vis și revoltă, din muncă și luptă, ca începuturi de drum și începuturi de ideal. Trebuie să ne întoarcem iubirea spre acele praguri, ridicate după putere, cu brațele și mintea nesfârșitei coloane de generații ivite din și întoarse în pământul românesc. De ce scriu „trebuie”? Pentru că ele, pragurile acelea, au fost însoțite de singele taților noștri, spălate de lacrimile mamelor noastre, ca să tăiem, cu aripi de porumbel albi, slava unui viitor în care copiii noștri și copiii copiilor noștri să nu mai cunoască durerea, lipsurile, neîmplinirea...

Ani de muncă, ani de avînt

Ce a urmat aceluși August incandescent sînt chiar faptele noastre, împlinirile noastre, istoria noastră nouă, scrisă în țară nouă! Au fost, se știe, ani de muncă încordată, aspră, cu destule sacrificii. Rînd pe rînd, dughenele au fost devorate de excavatoare, străzile s-au lățit. Au început să prindă contur noile cartiere ale Sibiului: Hipodrom, Terezi, Tîglari, Strand, mai apoi Vasile Aaron, care adăpostesc la această oră mai bine de jumătate din locuitorii municipiului! Un avînt deosebit a luat industria. Practic, nu există între-

prindere în Sibiu care să nu-și fi dublat sau chiar triplat activitatea, cazul „Independenței”, „Balanței”, I.P.A.S.-ului fiind mai mult decât sugestiv. Așa se explică apariția a două impunătoare platforme industriale: pentru construcția de mașini (în est), respectiv pentru industria alimentară (în vestul municipiului), rod al politicii de industrializare socialistă.

„Cetate de scaun” a muncii înfrățite

Sibiu prezintă astăzi tabloul tonic al unei dezvoltări de un dinamism fără precedent — ne-a spus tovarășul Nicolae Spătar, primarul municipiului. Industria puternică, cultura în plină afirmare, viața socială, pe a cărei efigie stă scrisă grija necurmată a partidului și statului nostru pentru om și nevoile sale, dovedesc din plin aceasta. O nouă geometrie a spațiului își face loc. Da, s-a construit mult la Sibiu în ultimii ani. S-a construit temelie. S-a zidit pentru oameni, pentru frumusețea țării, pentru fericirea generațiilor de azi și de mâine.

Are multă dreptate inimosul primar al municipiului. Sibiu de azi e un oraș prosper, modern și tânăr ce nu-și trădează vîrsta. Un oraș care a deschis porți largi zorilor comuniste. Un oraș-simbol, un oraș-istorie, un oraș al muncii înfrățite ce urcă azi în sărbătoare.

MIRCEA BIȚU

AUGUST 23 — EXISTENȚA

Viața mea acuzată,
negată pînă la picătura de singe și
lacrimă arsă

avea gust de iarbă și fier
ca sufletul și cătușele și lătratul lor
verde; ca moartea ce-o pregăteau
în cămarile nopții.

Dar știam că lumina e aproape! Strîns
ne una fiece mort din cei căzuți la
datorie —

și toți eram la un loc:
stegari și promontorii!

Vremea și-a rostit cuvîntul — drumul
existenței luneca în limpezime!
Cu urletul măcinat au năvălit
ca lupii și viperile peste graniți —
foc și durere și veniți otrăviți! —

Cu iarbă strivită-n șenile, arsă în gropi
s-au scufundat în pămîntul rîvnit!
Au cerșit ca-n vechime: „pămînt și apă” și
cu apele în gură prin pămînturi au pierit!
Eu eram la datorie! Tovarășul meu

era acolo —
sub steagul înflăcărat — îl ținea sus
chiar dacă singele-i înroșise flamura.

Țara asta tot mai are: cite-un Ștefan
la Suceava, cite-un Mircea la Rovine,
pe la Turda, la Șelimbăr și la Alba

Mai trăiește încă Tudor! Între Fluvii
și Izvoare
tot mai trece mindru Horia, în cămașa-i
de soldat!

Ochi de au, cei ce rîvniră, unii, alții? —
să-i deschidă! și să stea mai mult
pe-acasă,

pe la ei — cum stăm și noi, și am tot stat!
Pacea fie, deci, a celui ce cunoaște
omenia
fără să-i roșească obrazul, sfîrtecăt!

Vremea și-a rostit cuvîntul —
Nu-i timp de laudă cînd Patria este
în rod
și libertate! iar de o slăvim fierbînt —
comunist!
de-i spunem, adesea, Eternitate:
Aceasta e singele nostru din care venim,
și, spre care mergem luptînd.

VICTOR NISTEA

Prinosul muncii noastre la marea sărbătoare

Cu planul pe 4 ani îndeplinit

Oamenii muncii de la Întreprinderea mecanică Mediaș au raportat la începutul acestei luni îndeplinirea planului la producția globală pe primii 4 ani ai cincinalului. Acest important avans va permite realizarea, pînă la sfîrșitul anului, a unei producții suplimentare în valoare de peste 50 milioane lei.

Succesul înregistrat este legat și de înnoirea producției, de creșterea permanentă a ponderii produselor noi și reproiectate, capitol la care întreprinderea a cunoscut un salt spectaculos. Au fost asimilate în acest cincinal 6 noi sortimente de produse, între care arcuiri disc și șaibe striate (în premieră pe țară), însumînd în total 700 repere. Și, toate acestea au fost realizate cu S.D.V.-uri și tehnologii proiectate și executate în întreprindere. La finele anului 1980, ponderea produselor noi și reproiectate va reprezenta 80 la sută din producția marfă, realizînd cel mai ridicat nivel pe centrală.

Substanțiale depășiri

Colectivul întreprinderii „Flamura roșie” Sibiu cinstește prin noi fapte de muncă aniversarea eliberării patriei. Intensa activitate depusă de către toți oamenii muncii din unitate a făcut posibil ca sarcina de plan la producția netă să fie depășită cu 10,4 milioane lei, iar față de



prevederile planului la producția marfă să se înregistreze o producție suplimentară în valoare de 11 milioane lei, concretizată în însemnate cantități de accesorii și piese de schimb pentru industrie și articole de scris.

Acestor succese se adaugă și preocuparea pentru gospodărirea eficientă a materiilor prime și a materialelor, a energiei electrice și a combustibilului contribuind astfel la reducerea cheltuielilor la 1000 lei producție marfă cu 1,6 lei, ceea ce la nivelul întreprinderii înseamnă 474 mii lei, iar nivelul beneficiilor nete peste plan se cifrează, pînă la această dată la 1,7 milioane lei (P. Bodea).

Importante economii de energie și materiale

În scopul reducerii consumurilor energetice, la întreprinderea „13 Decembrie” Sibiu a fost întocmit un plan de măsuri cu o eficiență economică certă de 120 t.c.c. și 304 MWh. În criteriile pentru acordarea titlului de formație de lucru evidențiată a fost inclus un criteriu special privind realizarea de economii de energie electrică,

combustibil, materii prime și materiale. Și pentru că am amintit de materii prime și materiale să consemnăm că în primele 7 luni ale anului colectivul unității a economisit 3400 m.p. P.V.C. expandat pe suport textil, 5540 kg talpă sintetică, 733 kg fețe piei încălțăminte etc., în valoare totală de 282 461 lei.

Realizări de prestigiu

Vă prezentăm în sinteză câteva succese obținute în cadrul Centrului de cercetări și proiectări gaz metan din Mediaș. Îndeplinirea angajamentului asumat pe primele 8 luni ale acestui an are ca efect economic o producție marfă suplimentară de 524 mii lei. Mijloacele prin care s-au obținut ilustrează indicele înalt de creativitate și competență profesională: elaborarea a două teme de cercetare peste plan; definitivarea a trei noi tehnologii, dintre care una constituie o importanță premieră tehnică națională; scurtarea ciclului de cercetare-proiectare cu 630 om-zile; intensificarea activității în domeniul mișcării de invenții și inovații.



Din arhitectura Mediașului contemporan

Foto: FRED NUSS

Expoziții omagiale

Casa armatei din Sibiu găzduiește în aceste zile două interesante expoziții dedicate marelui eveniment din istoria poporului nostru — a 35-a aniversare a revoluției de eliberare socială și națională antifascistă și anti-imperialistă. Sub genericul „Armata română în războiul antihitlerist” sînt prezentate într-o suită de imagini investite cu forța evocatoare a documentului istoric momente de referință din perioada războiului antihitlerist: luptele aprige pentru eliberarea Transilvaniei, înaintarea victorioasă a armatei române pe teritoriul Ungariei, Cehoslovaciei. A doua expoziție este rodul unei activități laborioase desfășurate în cadrul cercului de artă plastică „C. Medrea”: 23 lucrări de pictură și grafică surprind în limbajul specific expresiei plastice secvențe din marea epopee a eliberării. Lucrările „În focul luptei” și „Trage bateria” (autor St. Nagy), „Eliberarea” (Constantin Lampadariu), „Cercetașii” (D. Halmaghi) reușesc să transmită vizitatorului crîmpeie din incandescenta acelor zile de foc, spiritul de sacrificiu al întregului nostru popor. Cîteva creații reflectă prezența militarilor pe marile șantiere ale construcției socialiste („Peisaj industrial” de A. Mocanu și „Șantier” de C. Lampadariu), efortul de autodepășire și autoperfecționare în pregătirea de luptă, hotărîrea nestrămutată de a veghea viața liberă și independentă a poporului nostru. (D. Gogălea).

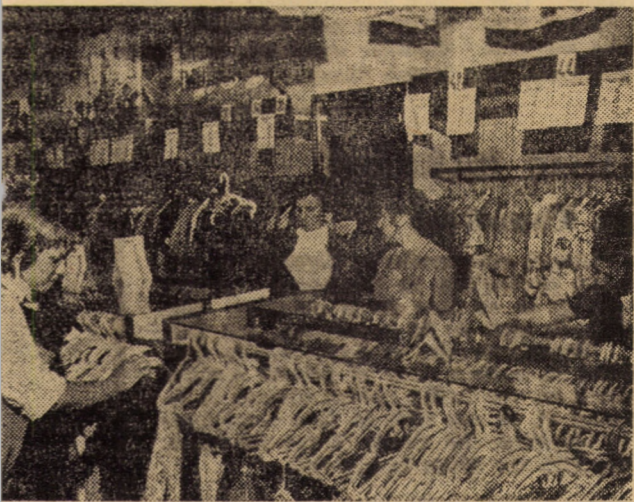
Programul unităților de poștă și telecomunicații

în zilele de 23, 24, 25 și 26 august.

Din partea Direcției județene de poștă și telecomunicații primim următoarele precizări privind programul unităților P.T.T.R.

● SIBIU — în clădirea telefoanelor va funcționa între orele 8—14 un ghișeu de prezentări prestații P.T.T.R. și C.E.C.

● MEDIAȘ — la poșta centrală din municipiu (str. Cojocarilor nr. 4) va funcționa între orele 9—15 un ghișeu de prezentări prestații P.T.T.R. și C.E.C. ● La toate oficiile P.T.T.R. din județ, în ziua de 25 august a.c. între orele 9—13 va funcționa un ghișeu de eliberare a obiectelor de mesagerii. ● În municipiile Sibiu și Mediaș se vor putea transmite telegrame telefonate de la domiciliul abonaților, formînd numărul de telefon 057 (serviciul are program de funcționare permanent).



incinalul 1981-1985 volumul desfacerilor de măruri cu
nuntul prin comerț socialist va fi cu 30-35 la sută
mai mare decît în 1980.

Adunarea festivă din Capitală

(Urmare din pag. 1)

căvintare ținută, de excepțională valoare teoretică și practică, tovarășul Gheorghe Pană a exprimat angajamentul comuniștilor, al tuturor oamenilor muncii din Capitală, de a înfăptui neabătut importante sarcini ce le revin din mărețul Program al partidului de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate și înaintare a României spre comunism.

Adunarea ia sfârșit într-o atmosferă de adâncă vibrație patriotică. Participanții ovăționează cu înflăcărare pentru partid și secretarul său general, pentru minunatul popor român, constructor al socialismului, pentru patria noastră liberă, demnă și înfloritoare. Se aclamă neîntrerupt „Ceaușescu — P.C.R.!", „Ceaușescu și poporul!", „Ceaușescu — Pace!". Sînt momente înălțătoare, de profundă semnificație, care

exprimă sentimentele de nețărmurită încredere în Partidul Comunist Român, prin lupta și sub conducerea căreia și-au găsit o deplină împlinire idealurile scumpe de libertate și independență, de progres ale națiunii noastre, călăuzitorul încercat al poporului român pe calea lui minoasă a socialismului și comunismului. Sînt momente care reafirmă cu putere sim-

țămintele de fierbinte dragoste, de caldă stimă și recunoștință față de secretarul general al partidului, președintele Republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, de a cărui viață și activitate revoluționară este indisolubil legat tot ce se înfăptuiește în România socialistă, spre binele și propășirea continuă a patriei, spre fericirea națiunii noastre.

Spectacol jubiliar

După Adunarea festivă, Sala Palatului a găzduit un frumos spectacol jubiliar închinat celei de-a 35-a aniversări a zilei de 23 August.

Conceput ca o suită de momente poetice, corale, solistice și orchestrale, dintre care cele mai multe în primă audiere, spectacolul s-a remarcat prin ținuta sa ele-

vată, creatorii cit și interpretii dînd dovada unor deosebite calități și disponibilități artistice.

Din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu, artiștilor le-a fost oferit un frumos coș cu flori. Secretarul general al partidului a felicitat pe cei care au contribuit la reușita spectacolului.

Manifestări consacrate

cele de-a 35-a aniversări a eliberării României

În numeroase țări ale lumii continuă manifestările prilejuate de împlinirea a 35 de ani de la victoria revoluției de eliberare socială și națională anti-fascistă și antiimperialistă din țara noastră.

La Casa prieteniei din Moscova a avut loc vernisajul expoziției de fotografii „România — azi”, organizată de A.P.S.R. cu ocazia zilei naționale a poporului român, iar la Biblioteca unională de stat pentru literatură străină a avut loc festivitatea deschiderii „Decada cărții românești în U.R.S.S.”. În aula bibliotecii a fost organizată, cu acest prilej, o expoziție de carte românească.

Festivități prilejuate de deschiderea „Decadei cărții românești în Uniunea Sovietică” au avut loc, de asemenea, la Leningrad și Kiev.

În orașul bulgar Plevna s-a desfășurat o adunare festivă, la care au luat parte activiști de partid și de stat. A luat cuvîntul ambasadorul țării noastre în R. P. Bulgaria, Petre Duminiță, care a subliniat realizările obținute în dezvoltarea României pe calea socialismului.

La Praga, „Zilele filmului românesc” au fost deschise cu prezentarea peliculei „Între oglinzi paralele”.

Conducerea de partid și de stat a orașului-port Nampho, din R. P. D. Coreeană a organizat o întâlnire prietenească cu membrii Ambasadei române în R. P. D. Coreeană. Cu acest prilej, sub auspiciile Asociației de prietenie coreeano-române și ale Comitetului administrativ orașenesc Nampho, a avut loc

vernisajul unei expoziții de fotografie.

În cadrul manifestărilor organizate de Asociația de prietenie „Miorița”, în Franța, în 15 orașe au avut loc manifestări culturale, în cadrul cărora ansamblurile folclorice „Plaiurile cîrnărene”, și „Alunelul”, din Alexandria, au susținut spectacole.

Sub patronajul ministrului culturii al R. A. Egipt, Mansour Hassan, în sala „Sayed Darwish”, din Cairo, Ansamblul folcloric „Plaiurile Moldovei” a prezentat un spectacol de gală.

Cu prilejul marcării zilei de 23 August, au fost organizate conferințe de presă la ambasadă României din Belgrad, Berlin, Rabat, Bujumbura, Luanda, Ottawa, Addis Abeba, Rangoon, Teheran, Islamabad, Tel Aviv, Beirut.

cunoaște pe Kadkin?”, orele 10; 16; 18 și 20.

CISNĂDIE: Popular: „Omul cu masca de fier”, orele 10; 16; 18; 20.

AGNITA: 8 Mai: „Sub luna răsturnată”, orele 10; 16; 18 și 20.

DUMBĂVENI: 7 Noiembrie: „Vis de ianuarie”, orele 18 și 20.

APOLDU DE SUS: 23 August: „Nicolas Nickleby”, orele 16 și 20.

OCNA SIBIULUI: „Conspirația tăcerii”, orele 17 și 20.

AVRIG: Gheorghe Lazăr: „Giordano Bruno”, orele 15 și 19.30.

TĂLMACIU: Firul roșu: „Vremea zăpezilor”, orele 10; 16.30; 19.

COPSA MICA: Popular: „Lăsați balonul să zboare”, orele 16; 18.

OKLAT: „Drumuri în cumpănă”, orele 17 și 19.30.

BAZNA-BAI: „Camera cu fereastră spre mare”, orele 17 și 20.

25 august

SIBIU: Pacea: „Hercule cucerește Atlantida”, orele 9; 11.30; 14; 16.15; 18.30; 20.45. **Arta:** „Septembrie”, orele 10; 12; 14.30; 16.30; 18.30; 20.30. **Tineretului:** „Piinea copilăriei mele”, orele 10; 12; 14; 16; 18 și 20. **7 Noiembrie:** „Cine nu-l cunoaște pe Kadkin?”, orele 10; 16; 18; și 20.

MEDIAȘ: Progresul: „Inarmat și foarte periculos”, orele

Fereastră înspre un viitor care a început azi

(Urmare din pag. 1)

vestiții și dezvoltare. La orizontul anilor '85, județul Sibiu își propune cucerirea unei platforme de învârt: o producție globală totală de peste 103 mii lei pe locuitor, adică o valoare care i-ar da dreptul să se numere printre primele 5 județe ale țării. Un cuvînt hotărîtor îl va avea în această privință materializarea punct cu punct a opțiunilor calitative preconizate. Să le enumerăm succint, lăsînd loc, înăuntrul fiecăreia, sporului de muncă creatoare și abnegației revoluționare pe care le presupune înfăptuirea lor: • întreaga creștere a producției din cîincinalul viitor trebuie realizată pe seama productivității muncii • fonduri de investiții dirijate cu precădere în direcția modernizării și reutilării întreprinderilor și mai puțin pentru construcția altora, noi, ceea ce va determina „mişcări” de structură în dinamica indicatorilor economici de eficiență • accentuarea dezvoltării industriei constructoare de mașini care își va spori simțitor ponderea în

„paleta” ramurilor economiei județului, reorientîndu-se concomitent înăuntrul ei înspre sectoare intens purtătoare de progres tehnic • creșterea susținută a exportului în aria căruia vor avea prioritate produsele de înaltă tehnicitate, cu grad superior de valorificare a materiilor prime • amplasarea cu precădere a noilor obiective industriale în comune și orașe, pentru o dezvoltare armonioasă a tuturor zonelor județului și rezolvarea optimă a unor probleme de ordin social.

Iată, în esență, principiile de bază pe care oamenii acestor locuri — români, germani, maghiari —, mobilizați de vocația constructivă și spiritul militant al celor mai buni dintre cei buni — comuniștii — le vor concretiza în tiparul faptelor, în perspectiva viitorului cîincinal. O vom face bucuroși de izbîndă, dorindu-ne-o din tot sufletul, cu încredere nestrămătă în partid și în viitorul patriei noastre. Un viitor către care ne întoarcem față, optimiști, acum pe pragul unei aniversări scumpe tuturor.



Joi, 23 august

7.45 În ziua mării sărbătorii. Program de muzică patriotică revoluționară. **În jurul orei 8.00** — Transmisiune directă din Piața Aviatorilor din Capitală de la Parada militară și demonstrația oamenilor muncii cu prilejul celei de a 35-a aniversări a revoluției de eliberare socială și națională, anti-fascistă și antiimperialistă din țara noastră. — Cîntec nou pe plai străbun — program de cîntece și dansuri populare. 12.00 O țară, un partid, un popor — emisiune de versuri și cîntece. 12.30 Tineri din țara tineretii. 12.45 Muzică de promenadă cu Fanfara reprezentativă a Armatei. 13.00 Telegazeta. 13.10 Sărbătoare în august. 18.40 Ne este vîrsta frumoasă ca țara. Program pionieresc de muzică și versuri. 19.00 Telegazeta. Aspecte de la parada militară și demonstrația oamenilor muncii din Capitală și din țară. 19.45 Victorie în august. Film documentar-artistice. 20.15 Imn României socialiste. Spectacol festiv realizat la București, Iași, Cluj-Napoca și Timișoara. 21.30 Telegazeta.

Vineri, 24 august

10.00 Cu soarele în inimă — emisiune complexă a pionierilor dedicată zilei de 23 August. 10.30 Baladă pentru împlinirea noastră. 10.45 Interpreți îndrăgiți de muzică populară. 11.15 Carei o pagină de istorie. 11.45 Program muzical cu orchestra R.T.V. 12.20 Selecțiuni din spectacolul festiv dedicat zilei de 23 August. 13.00 Telex. 13.05 Album de vară. 16.30 Calea eroilor. Ediție specială a ciclului „Drumuri europene”. 17.00 Fotbal: Dinamo — Sportul Studențesc și Politehnica Timișoara — Universitatea Craiova. În

Sîmbătă, 25 august

8.30 Muzică de promenadă. 8.45 De pretutindeni ... 9.10 Estrada estivală — emisiune muzicală. 9.45 Reportaj T.V.: „Cronica unei dimineți”. 10.00 Roman foileton: „Poldark”. 10.55 Matineu de vacanță — „Ani de soare, ani de bucurie”. 11.15 Film artistic: „Tom Sawyer” — premieri pe țară. Producție a studiourilor americane. 12.35 Publicitate. 12.40 Concert de prinț. 13.35 Desene animate: Woody — ciocănitorea buclucășă. 14.00 De la A la ... infinit. 17.50 Clubul tineretului. 18.35 Săptămîna politică internă și internațională. 18.50 1001 de seri. 19.00 Telegazeta. 19.15 Reportaj de scriitori: „România — o țară la paralela 45 de grade”. 19.35 Teleenciclopedie. 20.05 Film serial: „Dallas — Ewing Oil Company”. Episod 1. 21.15 Întîlnire cu muzica. 21.40 Telegazeta.

Duminică, 26 august

8.45 Gimnastică la domiciliu. 9.00 Tot înainte! 9.25 Șoimii patriei. 9.35 Film serial pentru copii. Săgeata neagră. Episodul 15. 10.00 Viața satului. 11.40 Avangardă. 11.45 Bucuriile muzicii. 12.30 De strajă patriei. 13.00 Telex. Album duminical. 13.05 Umor și muzică. 14.00 Desene animate: „Woody, ciocănitorea buclucășă”. 14.25 Spectacolul lumii. 16.20 Telesport. 17.55 Film serial. „Calvarul”. Episodul 10. 18.45 Cei patru M: Un vis posibil. 19.00 Telegazeta. 19.15 Permanenta redescoperire a României (XI). 19.55 Plai de dor. 20.10 Film artistic. „Păta-nile prietenei mele Irma”. Premieră pe țară. Producție a studiourilor americane. 21.40 Telegazeta. Sport.

cinema

SIBIU: Pacea: „Hercule cucerește Atlantida”, orele 16.15; 18.30; 20.45. **Arta:** „Ecaterina Teodorescu”, orele 16.30; 18.30; 20.30. **Tineretului:** „Piinea copilăriei mele”, orele 16; 18 și 20.

MEDIAȘ: Progresul: „Inarmat și foarte periculos”, orele 11.45; 13.45; 16; 18.30; 21. **Tineretului:** „Odiseu și stelele”, orele 16.30 și „Cercul magic”, orele 18.30; 20.30.

CISNĂDIE: Popular: „Bătălia navală din 1894”, orele 16; 18 și 20.

DUMBĂVENI: 7 Noiembrie: „Vis de ianuarie”, orele 18 și 20.

APOLDU DE SUS: 23 August: „Nicolas Nickleby”, orele 16 și 20.

OCNA SIBIULUI: „Mașina de tineri”, orele 10; 17 și 20.

24 august

SIBIU: Pacea: „Hercule cucerește Atlantida”, orele 9; 11.30; 14; 16.15; 18.30; 20.45. **Arta:** „Septembrie”, orele 10; 12; 14.30; 16.30; 18.30; 20.30. **Tineretului:** „Piinea copilăriei mele”, orele 10; 12; 14; 16; 18 și 20. **7 Noiembrie:** „Cine nu-l cunoaște pe Kadkin?”, orele 10; 16; 18; și 20.

MEDIAȘ: Progresul: „Inarmat și foarte periculos”, orele

Întîlniri ale fiilor satului

La Buia

După cum am fost informați, cei ce doresc să participe duminică 26 august la întîlnirea fiilor satului Buia vor putea efectua deplasarea cu autobuze I.T.A., care vor pleca de la autogară la ora 7.00. De asemenea au fost luate măsuri pentru asigurarea optimă a transportului în comun între Șeica Mare și Buia.

La Cornățel

Plecarea autobuzelor la Cornățel, în vederea participării la programul „Fiilor satului” se va face de la autogara din Sibiu în ziua de 26 august a.c., ora 9.15. Persoanele care se deplasează la Cornățel în același scop și posedă autoturisme, se vor întîlni pentru plecare în aceeași zi, la ora 9.10, în fața complexului alimentară din strada Ștefan cel Mare. Mașinile vor pleca la ora 9.20.

COLEGIUL DE REDACȚIE: Victor DOMȘA (redactor șef), Ioan NISTOR (redactor șef adjunct), Emil DAVID, Traian SUCIU, Ioan DOBRA.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Sibiu, B-dul Victoriei, nr. 11, telefon nr. 1 28 10-1 31 83. Abonamente se fac la oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii din întreprinderi și instituții. Mica publicitate se primește zilnic între orele 8-11. Tiparul: Întreprinderea poligrafică Sibiu — 400 64.

BIBLIOTECĂ „ASTRA”
SIBIU